

06.09-08.09.1991

Župny swjedźen w Radworju	Kreisverbandsfest der Domowina in Radibor
<p>W Radworju wotmě so wot 06. do 8 septembra župny swjedźen Budyskeje Domowinskeje župy „Jan Arnošt Smoler“ Swjedźen wotmě so składnostnje 70. narodnin župy a dopokaza dobre kulturne potency Serbow tutoho wokrjesa. Wón bě po dlěšim času zaso poradženy wulki kulturno-serbski podawk w Radworju a pohon a zawjazk do pěstowanja serbskeje rěče a kultury tež za přichod. Wopytowarjo móžachu pisany program dožiwić - wot zabawy za džěći, sportowe zarjadowanja, ekumenisku pobožnosć, počešćenje wótčincow na kěrchowje, hudźbu a reje a njedželu wulki estradny program. (hlej tež připowědź).</p>	<p>In Radibor fand vom 6.bis zum 8. September ein Kulturfest des Bau-tzener der Domowina - Regionalverbandes „Jan Arnošt Smoler“ statt. Das Fest anlässlich des 70. Geburtstages des Regionalverbandes bewies die großen kulturellen Potenzen der Sorben dieses Landkreises. Er war nach längerer Zeit wieder ein gelungenes großes sorbisches Kul-turereignis in Radibor und ist Ansporn und Verpflichtung für die Pflege der sorbischen Spra-che und Kultur auch weiterhin. Die Besucher konnten ein buntes Programm erleben - von Unterhaltung für Kinder, Sportveranstaltungen, eine ökumenische Andacht, Ehrung der sorbi-schen Patrioten und Antifaschisten auf dem Friedhof, Musik und Tanz - und Sonntag ein gro-ßes Estradenprogramm. (siehe auch Ankündigung).</p>

Serbski swjedźen w Radworju wot 6.9. hač do 8.9.1991

Pjatk, 6. septembra

10.00 – 15.00 hodź. Džěćacy program –zabawy na sportnišču za serbske a serbščinu wuknjace džěći ze šulow Budyskeho wokrjesa

19.00 – 24.00 hodź. Młodžinske zarjadowanja:

- młodžinske kemše w farskej cyrkwi
- program SRWŠ Budyšin
- diskoteka Symana Donata na žurli hosćenca „Meja“

Sobotu, 7. septembra

9.00 hodź. Wopominanje na serbskich antifašistow a wótčincow

15.00 – 17.30 hodź. Zarjadowanie za serbskich rentnarjow na žurli hosćenca „Meja“

19.00 – 20.30 hodź. Literarno-hudźbny program na žurli hosćenca „Meja“

20.30 – 24.00 hodź. Bjesada z hudźbnym wobrubjenjom (Syma Donat), při tym zetkanje z danskej folklornej skupinu

Njedželu, 8. septembra

13.30 – 15.00 hodź. Naměstny koncert: Rakečanski dujerski orchester

14.00 – 15.00 hodź. Ekumeniski nyšpor w farskej cyrkwi

Na wuhotowanju wobdželitej so chór „Meja“ a Kocorowy kwartet

15.30 – 18.00 hodź. Program serbskeho ludoweho wumělstwa (jewišćo na nawsy)

- chór a orchester SLA
- folklorna skupina „Sprjewjan“
- rejwanska skupina Komorow
- chór „Budyšin“ a „Meja“
- chór Radwor a Serbskeje šule Budyšin

10.00 - 15.00 Uhr Kinderprogramm u. Vergnügungen auf dem Sportplatz für Sorbisch und Sorbisch lernende Kinder aus Schulen des Landkreises Bautzen

19.00 - 24.00 Uhr Jugend-veranstaltungen:

- Jugendgottesdienst in der Pfarrkirche
- Programm der SEOS Bautzen
- Diskothek von Simon Donat in der Gaststätte „Meja“

Samstag, 7. September

9.00 Uhr Gedenken an sorbische Antifaschisten und Patrioten
15.00-17.30 Uhr Veranstaltung für sor-bische Rentner im Saal der Gaststätte „Meja“
19.00-20.30 Uhr literarisch-musikalisches Pro-gramm im Saal der Gaststätte „Meja,, auf.
20.30 - 24.00 Uhr Unterhaltung mit musikalischer Umrahmung (Simon Donat),
Dabei Treffen mit der dänischen Folkloregruppe

Sonntag, 8. September

13.30 -15.00 Uhr Platzkonzert: Königswarthaeer Blasorchester
14.00 -15.00 Uhr ökumenische Andacht in der Pfarrkirche
Die Andacht gestalten der Chor „Meja“ und das Kocor-Quartett mit
15.30-18.00 Uhr Programm sorbischer Volkskunst (Bühne auf dem Dorfplatz)
• Chorchester SLA
• Folkloregruppe „Sprjewjan,,
• Tanzgruppe Commerau
• Chöre „Budyšin“ und „Meja,,
• Chor der sorbischen Schulen Radibor und Bautzen|

[start.....1991](#)

From:
<http://82.165.187.122/> - Radibor - Chronik



Permanent link:

http://82.165.187.122/doku.php?id=08.09.191-zupny_swjedzen&rev=1696322476

Last update: **2023/10/03 08:41**